



ICN Code of Ethics for Nurses - Consultation Survey

Code déontologique du CII pour la profession infirmière - Consultation

El Código Deontológico del CIE - Encuesta de Consulta

SECTION A: National Nursing Association Demographics:

SECTION A : Composition de l'Association nationale d'infirmières :

SECCIÓN A: Demografía de la Asociación Nacional de Enfermeras:

* 1. Contact Information / **informations personnelles** / **datos personales**

Name & Role

Title / Nom et
titre / Nombre

y puesto Sue Gasquoine, Nursing Policy Advisor/Re

Organisation

name / Nom
de

l'association /

Nombre de la

organización New Zealand Nurses Organisation

Is your
organisation
an ICN
Member? /
Votre
organisation
est-elle
membre du
CII ? / ¿Su
organización
es miembro
del CIE?

Country /
Pays / País

Email /
Courriel /
correo
electronicos

2. If your organisation is not a National Nursing Association,
please indicate which group best describes your organisation /
*Si votre organisation n'est pas une association nationale des
infirmières, veuillez indiquer quel groupe décrit le mieux votre
organisation /*

*Si su organización no es una Asociación nacional de
Enfermería, indique qué grupo describe mejor su organización:*

Patient Organisation /
organisation de patients /
organizacion de pacientes

Regulatory Body /
*organismes de
réglementation /*
*organismo
reguladores*

Educator / *éducateur /*
educador

Other Nursing Group / *autre
organisation d'infirmières /*
*otra organización de
enfermeria*

Other Health Group / *autre
organisaiton de santé /*
*otra
organización de salud*

Other / *autre / otra*

3. I am a / Je suis / Soy

- Nurse practitioner /
Infirmière praticienne /
Enfermera de atención directa
- Registered nurse /
Infirmière diplômée /
Enfermera registrada
- Registered psychiatric nurse /
Infirmière psychiatrique diplômée /
Enfermera psiquiátrica registrada
- Other / Autre / Otro

SECTION B: Code of Ethics Inquiry

SECTION B : Enquête sur le Code déontologique

SECCIÓN B: Información sobre el Código deontológico

* 4. Do you support the Purpose and Preamble in the Code? /
 Approuvez-vous l'objet et le préambule du Code ? /
 ¿Apoya Ud. la Finalidad y el Preámbulo del Código?

- I fully support / J'approuve sans réserve / Los apoyo plenamente
- I partially support / J'approuve en partie / Los apoyo parcialmente
- I do not support / Je n'approuve pas / No los apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition /
 Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseé proponer

//

* 5. Do you support Element # 1 - Nurses and Patients or People Requiring Care? (Numbered points) /
Approuvez-vous l'élément n° 1 – L'infirmière et les patients ou personnes requérant des soins ? (points numérotés) /
¿Apoya Ud. el Elemento # 1 – Las enfermeras y los pacientes o personas que necesiten cuidados? (Puntos numerados)

- I fully support / J'approuve sans réserve / Lo apoyo plenamente
- I partially support / J'approuve en partie / Lo apoyo parcialmente
- I do not support / Je n'approuve pas / No lo apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?
Please provide exact wording of suggested amendment or addition /
Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseé proponer

//

* 6. Do you support the Application section of Element # 1 - Nurses and Patients/People Requiring Care? (Table) /
Approuvez-vous l'application de l'élément n° 1 – L'infirmière et les patients /personnes requérant des soins? (tableau) /
¿Apoya Ud. la aplicación del Elemento # 1 – Las enfermeras y los pacientes/personas que necesiten cuidados? (Tabla)

- I fully support / J'approuve sans réserve / La apoyo plenamente
- I partially support / J'approuve en partie / La apoyo parcialmente

I do not support / **Je n'approuve pas** / No lo apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

Addition: Incorporate moral obligations into national codes of ethics for nurses and ethical frameworks that arise from other world views eg. indigenous and eastern ethics

//

* 7. Do you support Element # 2 - Nurses and Practice?

(Numbered points) /

Approuvez-vous l'élément n° 2 – L'infirmière et la pratique ?

(points numérotés) /

¿Apoya Ud. el Elemento # 2 – Las enfermeras y la práctica?

(Puntos numerados)

I fully support / **J'approuve sans réserve** / Lo apoyo plenamente

I partially support / **J'approuve en partie** / Lo apoyo
parcialmente

I do not support / **Je n'approuve pas** / No lo apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

//

* 8. Do you support the Application section of Element # 2 - Nurses and Practice? (Table) /

Approuvez-vous l'application de l'élément n° 2 – L'infirmière et la pratique ? (tableau) /

¿Apoya Ud. la aplicación del Elemento # 2 – Las enfermeras y la práctica? (Tabla)

- I fully support / J'aprouve sans réserve / La apoyo plenamente
- I partially support / J'aprouve en partie / La apoyo parcialmente
- I do not support / Je n'aprouve pas / No la apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseé proponer

Addition: the concept of sustainability (professional and environmental) and sustainable practice needs to be more overt throughout and embedded in the Code.

//

* 9. Do you support Element # 3 - Nurses and the Profession? (Numbered points) /

Approuvez-vous l'élément n° 3 – L'infirmière et la profession ? (points numérotés) /

¿Apoya Ud. el Elemento # 3 - Las enfermeras y la profesión? (Puntos numerados)

- I fully support / J'aprouve sans réserve / Lo apoyo plenamente
- I partially support / J'aprouve en partie / Lo apoyo parcialmente
- I do not support / Je n'aprouve pas / No lo apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseé proponer

3.5 'Nurses contribute to positive and ethical organisational environments and challenge unethical practices and settings beyond the context of health specific settings and into communities.'

3.6 'Nurses engage in the creation, dissemination and

* 10. Do you support the Application section of Element # 3 - Nurses and the Profession? (Table)? /

Approuvez-vous l'application de l'élément n° 3 – L'infirmière et la profession? (tableau) /

¿Apoya Ud. la aplicación del Elemento # 3 – Las enfermeras y la profesión? (Tabla)?

- I fully support / J'approuve sans réserve / La apoyo plenamente
- I partially support / J'approuve en partie / La apoyo parcialmente
- I do not support / Je n'approuve pas / No la apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseé proponer

'Contribute to the development of new effective regulation and legislation.'

//

* 11. Do you support Element # 4 - Nurses and Global Health? (Numbered points) /

Approuvez-vous l'élément n° 4 - L'infirmière et la santé mondiale ? (points numérotés) /

¿Apoya Ud. el Elemento # 4 – Las enfermeras y la salud global? (Puntos numerados)

- I fully support / J'approuve sans réserve / Lo apoyo plenamente
- I partially support / J'approuve en partie / Lo apoyo parcialmente

I do not support / **Je n'approuve pas** / **No lo apoyo**

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

4.3 'Nurses lead and contribute to health policy and legislation development.'

4.6 ' Nurses collaborate and practise to preserve, sustain and protect the natural environment and are aware of the consequences for health of environmental degradation, for

* 12. Do you support the Application section of Element # 4 - Nurses and Global Health? (Table)? /

Approuvez-vous l'application de l'élément n° 4 - L'infirmière et la santé mondiale ? (tableau) /

¿Apoya Ud. la aplicación del Elemento # 4 – Las enfermeras y la Salud Global? (Tabla)?

I fully support / **J'approuve sans réserve** / **La apoyo plenamente**

I partially support / **J'approuve en partie** / **La apoyo parcialmente**

I do not support / **Je n'approuve pas** / **No la apoyo**

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

//

* 13. In the 2012 Code, the application/example boxes are located at the end of the document. In the 2021 version we have moved them after each Element. Do you think they should be: / **Dans la version de 2012 du Code, les cases**

« application » / « exemple » se trouvent à la fin du document, en annexe. Dans la version 2021, nous les avons déplacés après chaque élément. Pensez—vous qu'ils devraient être : /

En el Código de 2012, los recuadros sobre la aplicación/ejemplos se encuentran localizados al final del documento en un apéndice. En la versión 2021 los hemos movido después de cada Elemento. ¿Crees que deberían?

- At the end of the document (as in 2012 version) / A la fin du document (comme la version 2012) / Al final del documento (como en 2012)
- Following each element section (as in 2021 version) / Après chaque section (comme la version 2021) / Después de cada sección de elemento (como en 2021)

* 14. Do you find the Professional Values and Accountabilities diagram (not yet translated) beneficial to include? / Jugez-vous utile d'intégrer le schéma des « valeurs et responsabilités professionnelles » (pas encore traduit) ? / ¿Considera beneficioso incluir en el apéndice el diagrama sobre los Valores profesionales y la rendición de cuentas (aún no tracido)?

- Yes, as is / Oui, tel quel / Sí, tal y como está
- Yes, with changes/edits to the diagram / Oui, avec des modifications / corrections apportées au schéma / Sí, con cambios/correcciones del diagrama
- No / Non / No

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition Other (please specify) / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseé proponer

//

* 15. Do you support the Suggestions for Use and Dissemination of the Code? /

Approuvez-vous les « suggestions d'utilisation et de diffusion » du Code ? /

¿Apoya Ud. las Sugerencias para el uso y la difusión del Código?

- I fully support / J'approuve sans réserve / Las apoyo plenamente
- I partially support / J'approuve en partie / Las apoyo parcialmente
- I do not support / Je n'approuve pas / No las apoyo

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

//

* 16. Do you find the Glossary of Terms informative and complete? /

Jugez-vous le « glossaire » utile et complet ? /

¿Considera Ud. que el Glosario de términos es informativo y completo?

Yes / Oui / Sí

No / Non / No

Is there anything you would delete? / Souhaiteriez-vous supprimer un élément ? / ¿Borraría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

The definition of determinants of health should be broadened to include 'commercial' determinants of health ie. commercial practices that undermine the health and wellbeing of communities. An Aotearoa New Zealand specific example would be our liquor licensing laws

* 17. Do you find the References current? /

Jugez-vous les « références » à jour ? /

¿Considera que las referencias son actuales?

Yes / Oui / Sí

No / Non / No

Is there anything you would delete or change? / Souhaiteriez-vous supprimer ou ajouter un élément ? / ¿Borraría o cambiaría Ud. algo?

Please provide exact wording of suggested amendment or addition / Veuillez indiquer le libellé exact de la proposition de modification ou d'ajout / Le rogamos formule con exactitud la enmienda o adición que deseas proponer

The reference list is very limited with no scholarly contributions from for example, indigenous or eastern worldviews.

Thank you for participating in this important survey!

Merci d'avoir participé à cette importante enquête !

¡Gracias por participar en esta importante encuesta!

Your responses will be kept confidential.

Vos réponses resteront confidentielles.

Se mantendrá la confidencialidad de sus respuestas.

Prev

Done

Powered by



See how easy it is to [create a survey](#).

[Privacy & Cookie Policy](#)